

Z004665

Obchodné meno: Metsa Tissue Slovakia s.r.o.
 so sídlom: Celulózka 3494, 011 61 Žilina, Slovenská republika
 IČO: 36 381 306
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku
 za obdobie: 1. 1. 2011 - 31. 12. 2011
 v: celých €

SÚVAHA

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	169898201		101966000		
			67932201			107515221	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	130886541		65133087		
			65753454			68014470	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	2356688		184213		
			2172475			220145	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj(012) - /072, 091A/	004					
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	2233547		130334		
			2103213			176762	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006	59143				
			59143			38550	
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007					
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	10446		327		
			10119			173	
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	53552		53552		
						4660	
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010					
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	128529853		64948874		
			63580979			67794325	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	6131615		6131615		
						6131615	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	41370405		25626533		
			15743872			27413156	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	78615557		30986557		
			47629000			32353363	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015					
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016					
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	563429		355322		
			208107			374362	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2		Netto 3
				Korekcia - časť 2			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	1756847		1756847		
					1521829		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	92000		92000		
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020					
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021					
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022					
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn m vplyvom (062) - 096A	023					
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024					
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025					
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026					
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027					
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028					
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029					
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	38615369		36436622		
			2178747			39344654	
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	11762068		10431468		
			1330600			11087559	
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	4976377		3820697		
			1155680			3936811	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	2501585		2501585		
					2447122		
3.	Výrobky (123) - 194	034	3718998		3639837		
			79161			4347671	
4.	Zvieratá (124) - 195	035					
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	563905		468146		
			95759			345090	
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	1203		1203		
					10905		
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038					
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039					

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040					
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041					
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043					
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044					
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045					
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	24563672	23715525			
			848147		26626534		
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	22327943	21479796			
			848147		23677933		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048					
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			1702258		
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 39	051					
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052					
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	2226606	2226606			
					1230403		
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	9123	9123			
					15940		
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	2289629	2289629			
					1630521		
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	9339	9339			
					28518		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	2103527	2103527			
					1432126		
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058					
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	176763	176763			
					169877		
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060					
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	396291	396291			
					156097		

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062					
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	30057	30057			
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			12273		
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	366234	366234			
					143824		

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	101966000	107515221
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	42317102	44658486
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	19925394	19925394
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	19925394	19925394
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	3668296	3668296
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	3668296	3668296
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	316037	316037
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	316037	316037
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	20748759	19287375
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	20748759	19287375
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	-2341384	1461384
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	59200223	61924846
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	6290242	7036485
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	3371024	3561813
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	74159	57868

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	2845059	3416804
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	4319813	21846371
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		16118967
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	714	104
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		1056117
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	4319099	4671183
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	48590168	33041990
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	13307774	11087196
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	1388831	1317496
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	32118967	17501591
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	398876	385557
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	247469	219157
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	72184	62353
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1056067	2468640
B.IV.	Krátkodobé finančné v pomoci (241, 249, 24X, 473A, -/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	448675	931889
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	26579	506340
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	422096	425549

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	12260141	8653913
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	9595835	6496920
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	2664306	2156993
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	97941446	99717840
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	97989706	97979360
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-604616	1282040
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	556356	456440
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	91227930	90887893
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	66389261	65387398
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	24888669	25500495
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	9327822	10986940
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	8578906	8522810
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	6292257	6359239
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2014850	1902590
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	271799	260981
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	216141	221299
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	5275671	4972108
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	984245	441195
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	867017	405799
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	-124120	-100665
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	4906700	6434407
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	848168	796316
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	-443016	3071879
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	187043	466597
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	236237	252376
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	10113	7512
N.	Nákladové úroky (562)	39	1429850	1330573
XI.	Kurzové zisky (663)	40	471238	679035
O.	Kurzové straty (563)	41	1163822	626928
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	1712	7692
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	89907	80491
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	-2249710	-1129532
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	-2692726	1942347
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	-351342	480963
S.1.	- splatná (591, 595)	49	742	927
2.	- odložená (+/- 592)	50	-352084	480036
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	-2341384	1461384
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	-2692726	1942347
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	-2341384	1461384

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora